

EasyStandli Bantam medium

Säilytä käyttöohje telineen mukana.

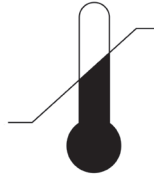


Käyttöohje

SYMBOL LEGEND



CAUTION/ATTENTION



**ENVIRONMENTAL
CONDITIONS**



TYPE BF APPLIED PART



DATE OF MANUFACTURE



PINCHPOINT



SEE INSTRUCTIONS FOR USE

SN

SERIAL NUMBER



MANUFACTURER



Please be environmentally responsible and recycle this product through your recycling facility at its end of life.

R_xonly

Afin de préserver l'environnement, veuillez confier ce produit à votre centre de recyclage à la fin de sa durée de vie.

Nachdem dieses Produkt ausgedient hat, entsorgen Sie es bitte auf umweltfreundliche Weise, indem Sie es zu der entsprechenden Recyclingstelle bringen.

Wees a.u.b. milieubewust en recycleer dit product via uw recycleerder na het verstrijken van de levensduur.

Sea responsable con respecto al medio ambiente y recicle este producto al finalizar su vida útil en el lugar de reciclaje correspondiente.

Siate responsabili verso l'ambiente e riciclate questo prodotto, al termine della sua vita d'uso, presso la vostra sede di riciclaggio.

Kierrätä tämä tuote sen käyttöiän lopussa ympäristövastuullisella tavalla paikallisella kierrätyslaitoksella.

Var miljömedveten och återvinn denna produkt efter dess användning.

Vi ber deg ta hensyn til miljøet og resyklere dette produktet ved hjelp av de rette resyklingsfasilitetene når produktet ikke lenger kan brukes.

Vis venligst hensyn til miljøet ved at levere produktet til det nærmeste genbrugsanlæg, når det ikke længere fungerer.

Por favor, assuma responsabilidade ambiental, reciclando este produto em suas instalações de reciclagem no final de sua vida útil.

Sisällysluettelo

Esittely	1
Turvatoimenpiteet	2
Kokoaminen	3
Säädöt ja käyttö	1 6
Sähkötoiminen nosto -käyttö	2 4
Osien erittely	2 9
Ylläpito	3 1
Rajoitettu takuu	3 2

Ostopäivä _____ Sarja # _____

Johdanto

Onneksi olkoon, olet uuden EasyStand -seisomatelineen omistaja!

Me täällä Altimate Medicalissa olemme suunnitelleet EasyStand -telineen mukavuutta silmälläpitäen.

EasyStand -telineen kuvaus

EasyStand -mallisto on suunniteltu niille, jotka pystyvät liikkumaan itse, hoitajan tai nostolaitteen avulla.

Se on hyödyllinen työkalu kuntoutukseen, kotiin, kouluun ja töihin.

EasyStand -seisomaväline tukee henkilöä sekä istuma- että seisoma-asennossa.

Lukuisia erilaisia lisävarusteita on myös saatavilla, kuten käsiohjaus tai Power Up Lift -nostolaite henkilökohtaisia tarpeita varten.

Käyttötarkoitus

EasyStand Bantam -mallisto on tarkoitettu avustamaan niitä henkilöitä, joilla on vaikeuksia nousta seisomaan istuma-asennosta. Käyttäjän painon tulee olla maksimissaan 91 kg.

Tämä käyttöohje on tärkeä osa seisomavälineen toimintaa ja kaikkien laitetta käyttävien tulisi lukea se huolella.

Näin voimme taata, että EasyStand -teline kootaan oikein ja sitä käytetään mahdollisimman hyödyllisellä tavalla.

Altimate Medical suosittelee valvojan paikallaoloa EasyStand -telineen ollessa käytössä.

Jos ilmenee ongelmia, jotka eivät ratkea tätä käyttöohjetta lukemalla, ottakaa yhteys paikalliseen toimittajaan tai soittakaa suoraan Altimate Medicalille numeroon 800-342-8968 tai 507-697-6393.

On tärkeää, että EasyStand Bantam -teline turvatarkastetaan viikoittain turvallisen käytön takaamiseksi.

Telineen käyttäjä voi itse säätää EasyStand -telinettä ohjeiden mukaisesti. Kun säädöt on suoritettu, tarkasta EasyStand -teline taataksesi, että kaikki säädettävät osat ovat turvallisesti paikoillaan, kuten käyttöohjeessa on esitetty. Kuluneiden osien vaihdot tai suuremmat säädöt tulisi aina suorittaa paikallisen toimittajan tai huoltajan toimesta.

Käytä ainoastaan Altimate Medical Inc.:in hyväksymiä osia turvallisuuden ja toimivuuden takaamiseksi.

Älä käytä EasyStand Bantam -telinettä ilman lääkärin suositusta.

EasyStand Bantam -telineen käyttö ilman lääkärin suositusta saattaa johtaa terveydellisiin ongelmiin.

Suosittellemme ensin kunnollisen seisonaohjelman laatimista lääkärin tai fysioterapeutin kanssa.

Liity seisovaan joukkoomme!

Tavoitteemme on yksinkertainen – pyrimme saamaan liikuntarajoitteisia ihmisiä seisomaan heidän terveytensä edistämiseksi. Tapaa, jaa ja opi muilta liikuntarajoitteisilta ihmisiltä, erityishuomiota kaipaavien lasten vanhemmilta, lääketieteen ammattilaisilta ja seisomisen asiantuntijoilta sosiaalisessa verkostossamme. Kun pidät seisonaohjelmasi ”ajatustesi kärjessä”, sinulla on paras mahdollisuus ylläpitää seisonarutiinia, joka maksimoi kaikki seisomisen edut!

Lue, ja ja kommentoi EasyStand Blogia osoitteessa [.easystand.com](https://www.easystand.com)

EasyStand löytyy näistä sosiaalisista verkostoista:

Sivu 1



Turvaohjeet

- Ole hyvä ja lue huolellisesti kaikki turvaohjeet ennen telineen käyttöä.
- Soita Altimate Medicalille numeroon 800-342-8968 tai 507-697-6393 jos sinulla on kysyttävää tai haluat tietää lisää.
- Jos käyttäjä ei täytä alla mainittuja vaatimuksia eikä häntä ole asetettu telineeseen asianmukaisesti kuntouttajan tai fysioterapeutin toimesta, Altimate Medical Inc. ei suosittele EasyStand Bantam -telineen käyttöä.
Bantam Medium- on suunniteltu kaikille 122-168 cm pitkille ja enintään 91 kg painaville henkilöille.
- Tarkemmat yksityiskohdat löytyy osoitteesta www.easystand.com
- EasyStand Bantam -telinettä ei tule käyttää konsultoimatta ensin fysioterapeuttia. Konsultoimatta jättäminen saattaa johtaa terveydellisiin ongelmiin. Suosittelemme hyvän seisoentaohjelman laatimista ja fysioterapeutin valvontaa.
- EasyStand Bantam -seisontatelinettä tulisi aina käyttää asiantuntevan aikuisen läsnäollessa. Älä koskaan jätä lasta yksin Bantam -telineeseen.
- Älä säädä Bantam -telinettä telineen ollessa pystyasennossa.
Poikkeus: Jos omistuksessaanne on maattava versio, katso sivut 17-19.
Kaikki asennon korjaukset tulee suorittaa asiantunteva hoitaja tai terveydenhuollon ammattilainen.
- On tärkeää tarkastaa EasyStand Bantam -teline vähintään viikoittain, jotta teline säilyy turvallisessa käyttökunnossa. Kiinnitä erityistä huomiota löystyneisiin osiin. Jos EasyStand -teline on varustettu Pow'r Up -nostolaitteella, tarkasta kaikki sähköjohdot kulumien varalta ja varmista, että ne ovat kiinnitetty huolellisesti. Kuluneiden osien vaihdon tai muiden tärkeiden säätöjen tulee suorittaa valtuutettu myyjä tai huoltopalvelu. Ainoastaan Altimate Medicalin hyväksymiä varaosia tulee käyttää turvallisuuden ja käyttömukavuuden takaamiseksi.
- Jos EasyStand -telinettä käytetään kotiympäristössä, tarkasta teline ennen jokaista käyttökertaa lemmikkien, lasten tai tuholaisien aiheuttamien vaurioiden tai kulumien varalta.
- Älä säädä jalkaosia käyttäjän ollessa seisoma-asennossa. Keskustele fysioterapeutin kanssa oikeanlaisesta jalkojen asennosta ja kulmasta.
- Älä koskaan nosta jalkoja tai säädä selkätukea etuasentoon käsitukea säätämällä. Jalkatukea voi ainoastaan nostaa makuuasennossa, joka samalla laskee selkänöjää.
- Varmista, että tarvittavat tuet ovat tiukasti paikoillaan ennen lapsen saattamista seisovaan asentoon.
- Jos teline on ollut alle 10 °C lämpötilassa, sen tulee olla huoneenlämpöinen ennen käyttöä.
- Käyttöolosuhteet: Lämpötila: 5 °C - 40 °C, Ilmankosteus: 20% - 90% lämpötilan ollessa 30 °C, Ilmanpaine: 700 – 1060hPa.
- Varastointi/kuljetusolosuhteet: Lämpötila: -10 °C - 50 °C, Ilmankosteus: 20% - 90% lämpötilan ollessa 30 °C, Ilmanpaine: 700 - 1060hPa.
- EasyStand -telinettä voi käyttää enintään 3,050 metrin korkeudessa.
- EasyStand -telineen käyttöikä normaaliolosuhteissa on 5 vuotta. Huomio: Tämä voi vaihdella käyttömäärästä riippuen.
- Seisontateline on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa tasaisilla pinnoilla. Pidä pyörät lukittuina käytön aikana.
- Telineen kuljetusta käyttäjän ollessa seisovassa asennossa ei suositella.
- Äärimmäiset sivuttaiset tai edestakaiset liikkeet voivat saada telineen kaatumaan.
- Telinettä suositellaan säilytettäväksi huoneenlämmössä normaalissa ilmankosteudessa.
- Altimate Medicalin tuotteet on tarkoitettu käytettäväksi Altimate Medicalin lisäosien kanssa. Muiden valmistajien lisäosat eivät ole Altimate Medicalin testaamia, jos niin ei ole erikseen mainittu, eikä niitä täten suositella käytettäväksi Altimate Medicalin tuotteiden kanssa.
- Tuotteeseen ei suositella muutoksia ilman kirjallista suostumusta (joihin sisältyy mm. muiden valmistajien osilla aikaansaadut muutokset) ja se kumoaa tuotteen takuun.
- EasyStand Bantam -sähkönostin täyttää IEC 60601-1 ja 60601-2 säädösten vaatimukset.*
- Liikkuvan mallin rengaslukko on tarkoitettu ainoastaan telineen pitämiseksi paikoillaan siirrettäessä tai paikallaan ollessaan, eikä sitä saa käyttää kelattavan jarruna liikkuvan yksikön pysäyttämiseen.

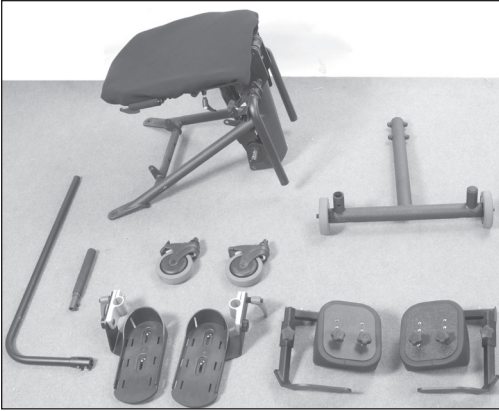
• **Varoitus :** Laite on valmistettu materiaaleista, jotka eivät pala normaaleissa olosuhteissa.
 Potilaan ja avustajan turvallisuuden vuoksi, roskea tms ei saa varastoida tai säilyttää laitteessa tai sen ympärille.

 **Varoitus:** Laite on tarkoitettu monille erilaisille käyttäjille; siksi telineessä on lukuisia säätöreikiä.
Vältä sormien tai muiden ruumiinosien laittamista kyseisiin reikiin.

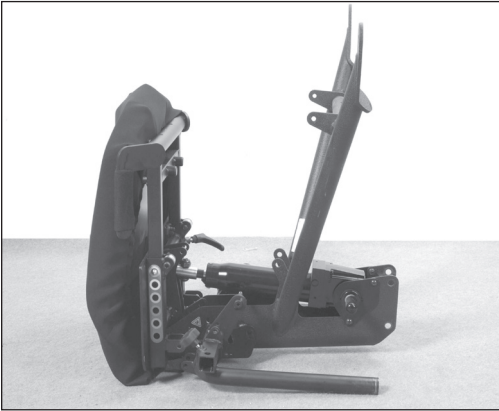
 **Varoitus:** Käytössä ollessaan laitteessa on lukuisia liikkuvia osia.
Tutustu telineeseen huolella ja vältä laittamasta käsiä tai sormia liikkuville alueille.

 **Varoitus:** Neuvo sivustakatsojia pysymään kauempana telineen ollessa käytössä.

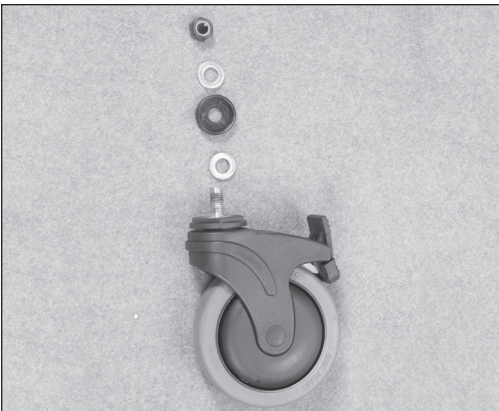
Kokoaminen



1. Peruskokoonpano pitää sisällään: 2 5" etupyörää, 2 lukkiutuvaa 5" takapyörää, käsikäyttöinen hydraulinen nostotoiminto kahvalla, istuinlevy, polvityyny, jalkatuet; vain korkeussäätö, selkäverhoilu, sininen runkoväri



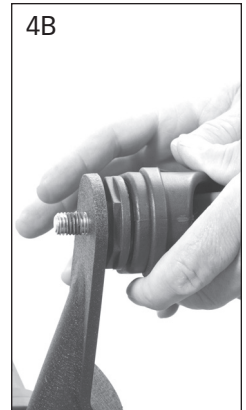
2. Aseta runko kuvan osoittamalla tavalla asentaaksesi etupyörät.



3. Poista asennusosat molemmista pyöristä ja aseta kuvan osoittamalla tavalla. Tässä järjestyksessä osat asennetaan. Kierretapissa on ruuvilukite valmiina. Älä poista tätä ainetta, se on tärkeää, jotta pyörien kiinnitys ei löysty ajan saatossa.

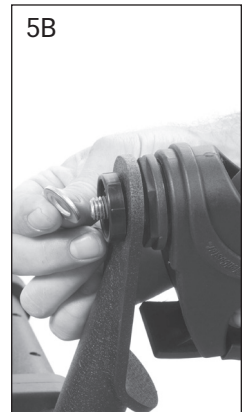
4A. Aseta metallinen aluslevy kierretappiin pyörässä.

4B. Aseta pyörä runkoon kuten kuvassa



5A. Aseta kuppimainen aluslevy kierretappiin

5B. Aseta toinen metallinen aluslevy kuppimaisen aluslevyn sisään kierretappiin.



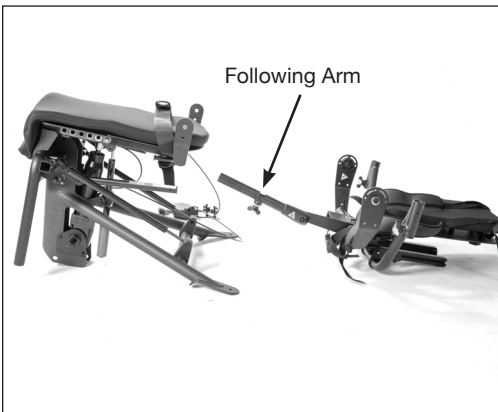
6. Aseta lukkomutteri paikoilleen kierretappiin ja kiristä hyvin mukana tulleella työkalulla.





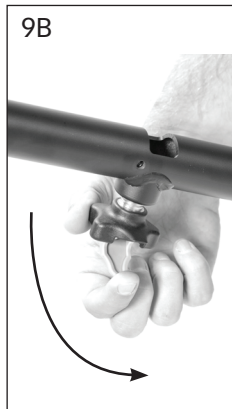
7. Aseta musta hattu asennusosien suojaksi.

Toista nämä työvaiheet toisen pyörän asentamiseksi.



8. Aseta teline kuten kuvassa. Jos selkäosaa EI tilattu, etene vaiheeseen 21

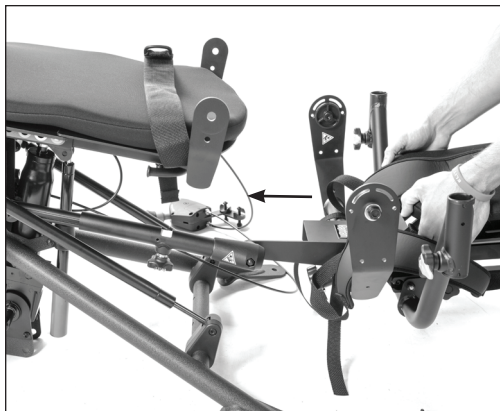
Aseta selkä sekä säätövarsi (following arm) kuten kuvassa



9A. Poista ruuvi säätövarresta ja laita se sivuun. Tarvitset sitä myöhemmin.

9B Säätövarresta: pyöritä nuppi koko matkan löysäksi, taita nupin harmaa vipu täysin auki kunnes kuuluu ”click”

10. Aseta säätövarsi paikoilleen, kunnes punainen asetus on esillä säätövarressa.



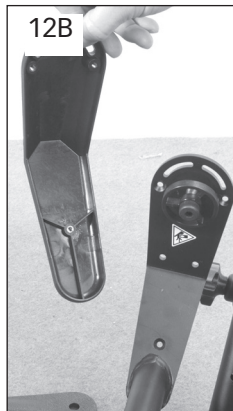
11. Aseta ruuvi (jonka laitoit sivuun) takaisin paikoilleen ja kiristä hyvin kuusiokoloavaimella. Taita harmaa lukitusvipu kiinni-asentoon ja kiristä nuppi hyvin.

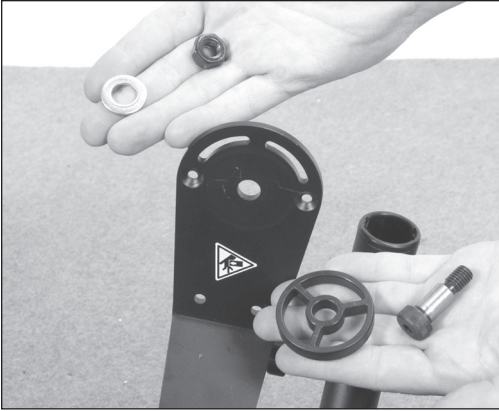


12A. Poista 2 suojusta lonkan nivelkulmasta selkäosassa. Molemmassa suojuksessa on 3 pientä senkattua ruuvia.

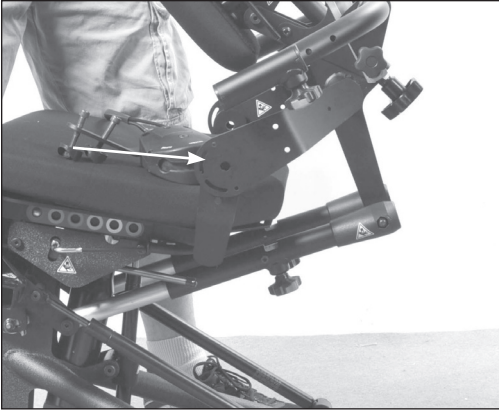


12B. Aseta suojukset ja ruuvit sivuun, tarvitset näitä myöhemmin.





13 Poista pultti, muovinen aluslevy, metallinen aluslevy sekä mutteri telineen molemmilta puolilta



14. Toisen henkilön auttamana aseta selkäosa istuinosaan kuten kuvassa



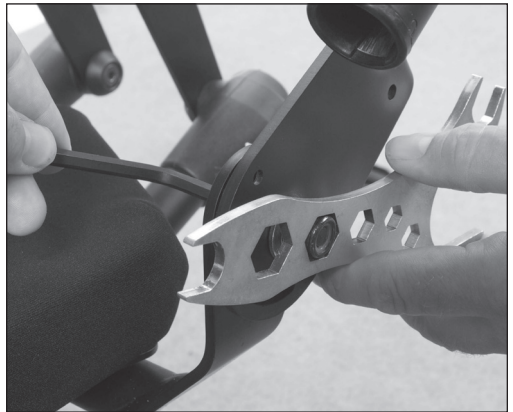
15 Tasaa reiät kohdilleen ja aseta muovinen aluslevy istuimen ja selkäosan osien väliin kuten kuvassa. työnä pultti sisäpuolelta. Tee sama toisella puolella.

16 Aseta metallinen aluslevy ja lukkomutteri pulttiin



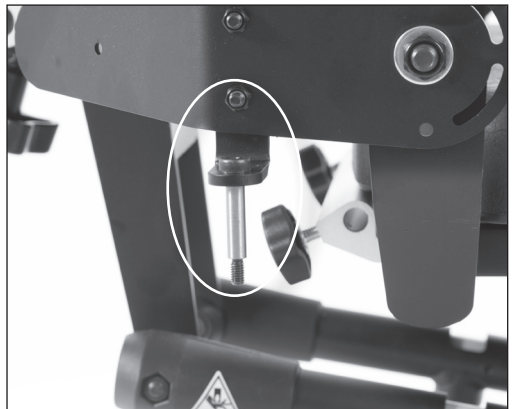
17. Kiristä hyvin mukana tulevilla kuusiokoloavaimella ja kiintolenkillä. Älä kiristä liikaa.

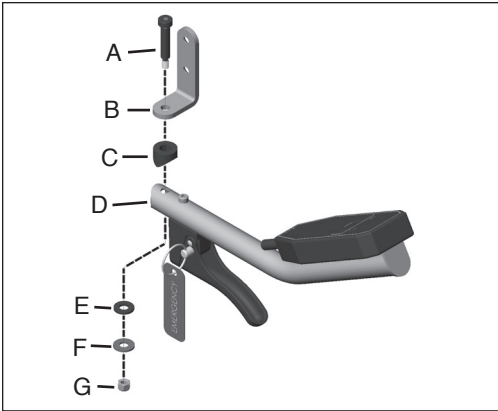
Toista työvaiheet toisella puolella.



18. Jos Pow'r Up sähkötoiminen nosto on tilattu lisävarusteena, aseta pultti asennusrautaan laitteen sivulla.

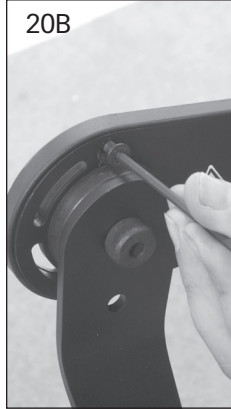
Jos Pow'r Up sähkötoimintoa ei tilattu, siirry kohtaan 20





19. Asenna ohjausyksikkö kuten kuvassa

- A-A-pultti
- B-B-asennusrauta
- C-C-kovera-aluslevy
- D-D-ohjausrasia
- E-E-kovera-aluslevy
- F-F-metallinen-aluslevy
- G-G-mutteri



20A. Aseta suojus takaisin paikoilleen, niin että Easystand logo on oikein päin.

20B Aseta ylin ja tain ruuvi paikoilleen ja kiristä hyvin, kolmas ruuvi ruuvi asennetaan myöhemmin

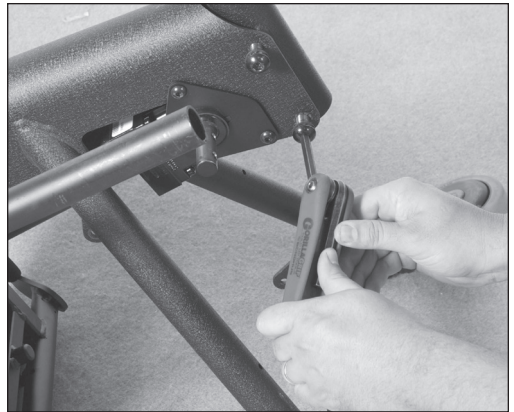


21. Lukitse pyörät, toisen avustamana aseta teline kuten kuvassa.

22. Poista kaikki 4 pulttia eturungosta. Eturungon avoin osa alaspäin suunnattuna, aseta pyörällinen eturunko istuinrunkoon.

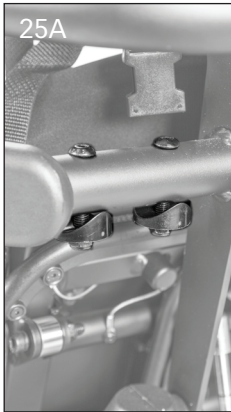


23. Aseta kaikki 4 pulttia molempien runkojen läpi, aloita kaikkien 4:n kiristäminen vähitellen, kiristä sitten hyvin.



24. Aseta molemmat jalkatuet runkoon, säätövipu rungon ulkopuolelle.





25A. Jos makuu/kallistus (supine)- toiminto tilattiin, aseta teline takaisin pyörilleen.

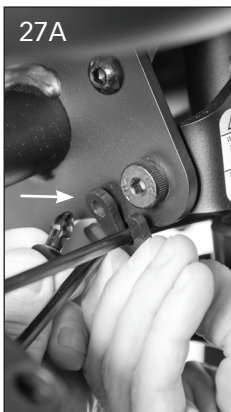
Paikanna pultit ja koverat aluslevyt rungon takaosasta (vas).

25B. Tue koveraa aluslevyä ja poista vain mutterit.
Aseta ohjausyksikön asennuslevy pultteihin.

Jos makuu/kallistus-toimintoa ei tilattu,
siirry kohtaan 28



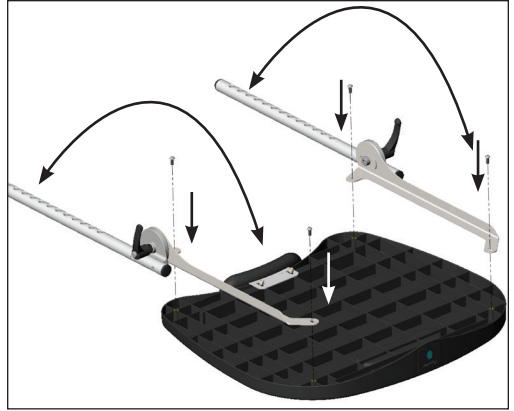
26. Aseta mutterit pultteihin ja kiristä hyvin



27A. Aseta kaapelit ohjaus levyyn.
Aseta ohjauslevyn reikä rungon reikää vasten
ja paina muovinen kiinnityspinni
molempien reikien läpi.
Huom: Kaapeleiden muoviset ohjauslevyt ja
kiinnityspinnit ovat ohjausyksikön pakkauspussissa

27B. Tee sama vastapuolella.
Älä väännä kaapeleita ohjausyksikköä asentaessa.
Ohjausyksikön käytöstä lisää s. 17

28. Jos lisävaruste Shadow pöytä tilattiin, aseta pöytä ylösalaisin kuten kuvassa. Käännä säätövarret kuten kuvassa. Poista 4 ruuvia pöytälevyn pohjasta ja aseta pöytälevyn kiinnitysraudat ja linjaa reiät kohdilleen, aseta 4 ruuvia paikoilleen ja kiristä hyvin.

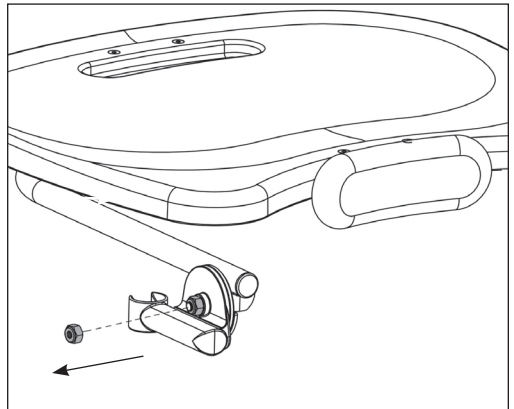


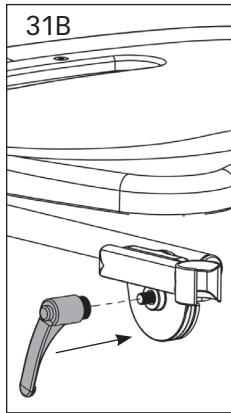
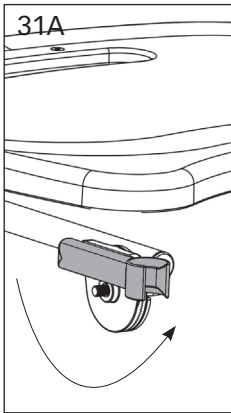
29. Lukitse telineen pyörät, löysää pöytälevyn kiinnityksen nupit täysin auki, taivuta harmaa lukitusvipu auki asentoon, kunnes kuulet ”click”. Aseta pöytälevyn varret pöytälevyn kiinnittimeen kuten kuvassa.
(pöydän säädöistä lisää s. 20)



30. Jos sivulle taittuva (swing away) pöytä tilattiin; käyttämällä kiintolenkkiavainta, irrota mutterit pöydän varressa olevasta pultista ja heitä mutterit pois. Huolehdi, että kaikki asennusosat pysyvät paikoillaan.

⚠ VAROITUS: Kun pöytä on asetettu haluttuun asentoon, huolehdi että vipuruuvit pöydän sivuilla ovat hyvin kiristetty.





31A. Käännä pöydän kiinnitysvarsi kuten kuvassa nuolella näytetään

31B. Aseta vipuruuvi pulttiin ja kiristä hyvin.

Toista sama toisella puolella.



32. 2 nuppia on pakattu osien pussiin. Ruuvaa nupit molemmin puolin paikoilleen pöydän asennusosaan. Aseta pöytä paikoilleen ja kiristä hyvin.

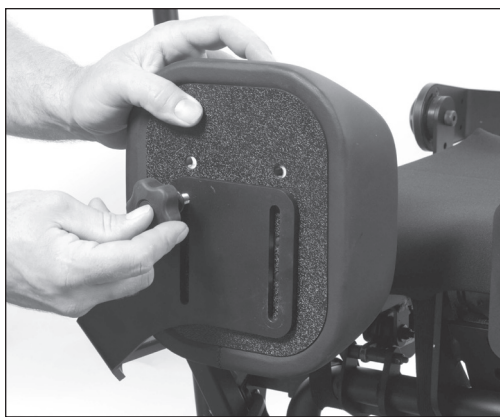


33. jos päätuki tilattiin, löysää nuppia ja aseta päätuki paikoilleen, kiristä hyvin.

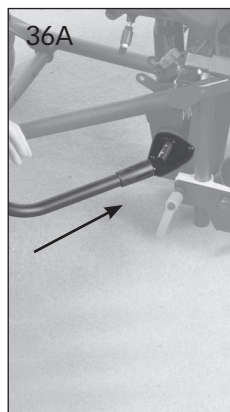
34. Aseta polvitukien kiinnikkeet istuimessa olevaan putkeen. Paina jousinappia saadaksesi polvituen paikoilleen, päästä jousinapista ja työnnä kunnes jousinappi lukittuu paikoilleen. Kiristä nupit hyvin. Sivulle taivatut polvituet: aseta putkeen ja kiristä hyvin.



35. Poista nupit (ruuvit vakiopolvituissa) polvituesta, aseta polvituet kiinnitysrautaan pidempi tyynyn reuna ulospäin sekä saumapuoli alaspäin. Aseta haluttuun paikkaan ja kiristä hyvin.



36A. Poista pultit ja mutterit pumpun kahvan kiinnikkeestä. Aseta pumpun kahvan putki pumpppuun ja linjaa reiät. Aseta ruuvit ylhäältä läpi ja aseta mutterit pohjaan. Kiristä hyvin.



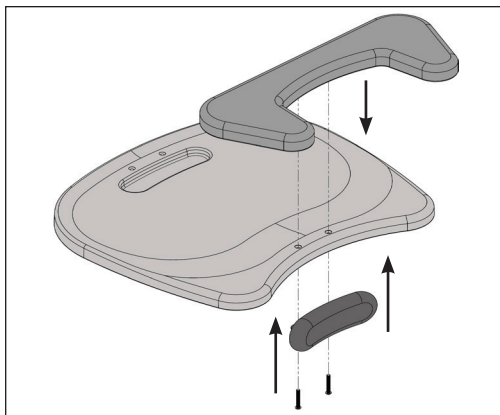
36B. Poista ruuvit kahvan yläpäästä. Aseta kahvan yläosa kahvaan, linjaa reiät ja aseta ruuvit paikoilleen. Kiristä hyvin.



37. Pumppaa telinettä pystyasentoon, kunnes pääset käsiksi suojuksen alimpaan asennusreikään. Aseta ruuvi paikoilleen ja kiristä hyvin.



38. Jos lisävarusteena saatava kyynärpää suojat on tilattu, poista rintasuoja pöytälevystä. Irrota pultit ja vaihda ne kyynärpääsuojiin mukana tuleviin pultteihin. Aseta kyynärsuoja pöytälevylle. Linjaa rintasuojan kiinnitys reikiin, aseta pultit pöytälevyyn ja kyynärsuojaan. Kiristä huolellisesti.



Säädöt & Käyttö

Lue kaikki ohjeet

huolellisesti ennen säätöjen aloittamista

Istuinsyvyys säätö

1. Ennen istuinsyvyyden säätöä, huolehdi että ohjausyksikkö on ”sit-to-stand” tilassa.

Istuimen tulisi olla laskettuna istuma-asentoon helpottamaan säätöä

2. Löysää säätövipu oikealla puolella istuinputken rungossa istuimella. Yhden täyden kierroksen pitäisi riittää.

3. Tue toisella kädellä selkäosaa (jos tilattu), paina jousinappia istuimen runkoputken ulkopinnalla vasemmalla puolella, istuimen alla. Käytä selkää vipuvartena, siirrä istuinsyvyys haluttuun asentoon, huomioi väri. Jos istuin ei liiku vapaasti, tarkista istuinkangas istuimen etuosassa ja tarkista että se liikkuu vapaasti teleskooppisen istuimen mukana. Voit joutua irrottamaan sen tarrasta. Tarra on istuinkankaan kiinnittämistä varten istuimen etuosaan.

Kiristä vipuruuvi. Jos selkäosaa ei tilattu, on säätö valmis. Muussa tapauksessa jatka.

4. Löysää nuppi säätövarressa.

5. Tue yhdellä kädellä selkäosaa, käännä nupin keskellä oleva harmaa lukitusvipu täysin auki asentoon.

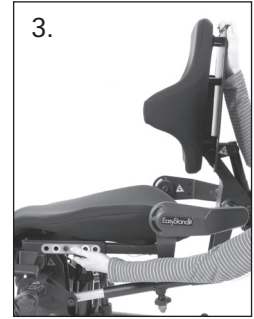
Sen jälkeen löysää nuppia lisää, kunnes tunnet vastustusta. ÄLÄ JATKA kääntämistä vastapäivään. Nupin pakottaminen yli sen päätepisteen vahingoittaa mekanismia.

⚠ Huomio: Pidä huoli, että tuet toisella kädellä selkäosaa, harmaan lukitusvivun vapauttaminen aiheuttaa selkäosan vapaan liikkumisen.

6. Käytä selkäosaa vipuvartena, säädä säätövarsi niin, että väri istuinputkessa on sama kuin säätövarren ikkunassa. (säätövarren ikkuna kuten kuvassa). Vapauta harmaa lukitusvipu aktivoitaksesi lukitusvivut. Voit joutua osittain kiristämään nuppia ja hieman liikuttamaan selkäosaa saadaksesi jousinapit lukittumaan paikoilleen.

Sulje harmaa lukitusvipu täysin ja kiristä nupit hyvin.

7. Säädettyäsi halutun istuinsyvyyden, säädä selkäosan haluttu kulma kääntämällä selkäosan kulman säätönuppia.



Ohjaimen käyttö Vieraile easystand.com/videos tutustuaksesi lyhyeen opastusvideoon ohjausyksiköstä (Controller)

Ohjain on suunniteltu helpoksi ja mukavaksi käyttää käyttäjää ajatellen. Ohjaimessa on kaikki tarvittava makuuasentoa varten.

8. Ohjaimessa on kolme asentoa, Sit-to-Stand -tila (istumasta seisomaan), neutraalitila ja supine (makuutila/kallistus).

9. Ohjaimessa on jousella toimiva turvakatkaisin (punainen), joka estää tahattoman tilan vaihdon. Katkaisijaa on nostettava ylös, ennen kuin käyttötilaa voidaan vaihtaa.

10. Neutraali tila

- Ohjain tulisi asettaa neutraali tilaan vain kun vaihdetaan istumasta seisontaan (sit to stand) -asennosta makuutilaan (supine) käyttöön.
- Ohjainta ei saa jättää neutraaliin tilaan, jos käyttäjä on Bantam-seisomatelineessä. Neutraalissa tilassa teline ei anna käyttäjälle mitään tukea.
- Neuraali tila mahdollistaa polvi- ja selkäkulman säädön vapaasti mennessä osittaiseen tai täysin makuutilaan.

⚠ Huomio: Jos selkäosan kulma on ollut säädettyä auki ennen siirtymistä neutraali tilaan, kulma säilyy suhteessa aiempaan asetukseen. Esimerkiksi, jos selkäosa on säädetty 10 astetta auki käyttäjän ollessa telineessä, selkäosa on 10 astetta ALLE vaakatason (istuimen tason) jos teline on laskettu täysin selinmakuu asentoon (supine). Käyttäjän mukavuuden ja turvallisuuden vuoksi avustajan täytyy olla täysin tietoinen selkäosan kulmansäädöstä ja hänen tulisi varmistaa, että ”sama väri” asetukset istuinputkessa ja säätövarressa ENNEN KUIN siirtyään neutraali tai selinmakuu (supine) tilaan.

Tärkeää: Kaikki istuimen syvyysasetukset ja säädöt tulee tehdä ohjaimen ollessa Istumasta seisontaan -tilassa.



Ohjaimen käyttö

11. Istumasta seisontaan -tila (sit-to-stand)

- Teline on lukittu istumasta seisontaan – tilaan, kun jalkatuen kiinnike on lukittu runkoon.

- Huomaa, että vaikka ohjain on asetettu istumasta seisontaan -tilaan, jalkatuen kiinnikkeen pitää olla kohtisuorassa lattiaan ja lukittuna paikoilleen. Jos kiinnike ei ole valmiiksi tässä asennossa, tämä voidaan tehdä seuraavasti :

- Työntämällä selkää eteenpäin loppuun asti (noin 90 pystyssä)
- Työntämällä jalkalaudan kinnikkeet kokonaan alas ja taakse kohti lattiaa sen alueen loppuun.

- Teline on lukittu istumasta seisontaan -tilaan, kun kuuluu kilahdus.

- Jos vain siirrät selkä- tai jalkatukia eteen- tai taaksepäin, teline ei ole vielä lukittu istumasta seisontaan -tilaan.

- Istumasta seisontaan -tila mahdollistaa käyttäjän vaihdella istuma- ja seisoma-asennon välillä. Istuin nousee ja laskee, polvi- ja lonkkakulmat muuttuvat selkäosan ja jalkatukienputkien kulmaa muuttamatta. Tämä pitää potilaan ylävartalon pystysuorassa koko liikkeen ajan.

11.



Ohjaimen käyttö

12. Makuutila/kallitus (Supine)

⚠ Varoitus: Kunnolla kiinnitettyä ja säädettyä päätukea tulee AINA käyttää makuutilassa.

Bantam M selinmakuu/kallistus (supine) toiminnolla (lisävaruste) toimii sekä istumasta seisomaan nostavana telineenä sekä kippitelineenä. Toiminnon voi turvallisesti vaihtaa tarvittaessa, käyttäjän ollessa kyydissä.

⚠ Varoitus: Älä säädä selkäosan kulmaa telineen ollessa ”supine” tilassa

- Teline on lukittu kallistustoimintoon, kun ohjain on Supine - asennossa.
- Jalkatuet ja selkäosa ovat lukittuna suhteessa toisiinsa ”supine” tilassa. Osittaisessa tai täydessä selinmakuussa käyttäjän voi nostaa pystyasentoon tai laskea selinmakuulle.
- Jos laite on makuu/kallistus (supine) tilassa, voit nostaa telinettä pystyyn vain sen verran, että jalkatuen putket ovat kohtisuorassa lattiaan nähden. ÄLÄ YRITÄ NOSTAA TÄMÄN PISTEEN YLI. Pakotettaessa laitetta yli sen pysähdyspisteen, voi tämä vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa vammoja.
- Laite on varustettu ”Mechlok” ohituksella. Tämä mekanismi estää komponenttien vaurioitumisen, jos teline viedään ohi ääripystyasennon ”supine” tilassa. Jos ollaan ”supine” tilassa pystyasennossa jalkatukien ollessa pystysuorassa vasten istuinosan runkoa (pystysuunnassa), ”Mechlok” ohitus aktivoituu. Jos haluat säilyttää selinmakuuasennon (supine) telinettä laskiessa alas, on työnnettävä eteenpäin pari astetta jalkatuen putkista samalla kun lasketaan telinettä alas kunnes ”mechlok” deaktivoituu. Muussa tapauksessa teline käyttäytyy kuten ”sit-to-stand” toiminnossa, päästäen käyttäjän takaisin istuma-asentoon.

⚠ Varoitus : kun ääriasento on saavutettu makuutila/tiltti (supine) -toiminnossa ja jalkatuen putket ovat kohtisuorassa lattiaan nähden, mutta käyttäjä haluaa pystyypäähän asentoon: Siirrä ohjain istumasta seisomaannousu -asentoon (sit-to-stand). Tällä toiminnolla voidaan jatkaa pystyypäähän asentoon vahingoittamatta laitetta.

12.



Pöytälevyn (Shadow Tray) käyttö

13. Säätääksesi pöydän syvyyttä, löysää nupit täysin auki (kuten kuvassa). Sitten käännä harmaa lukitusvipu kummankin nupin keskellä täysin auki, kunnes kuulu ”click”. Jatka nuppien löysäämistä kunnes tunnet vastustusta. ÄLÄ jatka kääntämistä vastapäivään. Nupin pakottaminen ohi sen ääripisteen vahingoittaa mekanisme.

Pöydän voi nyt poistaa täysin tai säätää haluttuun syvyyteen käyttäen ”click” lukituspaikkoja hyväksi.

14. Vapauta harmaat lukitusvivut aktivoitakseen lukitusmännät nuppeissa. Voi olla, että nuppeja pitää hieman kiristää ja hieman siirtää pöytää eteen tai taakse, jotta lukitusnapit napsahtavat paikoilleen. Lukitse harmaat lukitusvivut täysin kiristä nupit huolellisesti, jotta pöytälevy on tukevasti paikoillaan

15. Säätääksesi pöydän kulmaa, löysää vipuruuvi- noin 2 kierrosta- jommallakummalla puolella pöytälevyn sivuilla, joissa putket ovat kiinni. Tue pöytää toisella kädellä ennen kuin löysäät vivun toisella puolella.

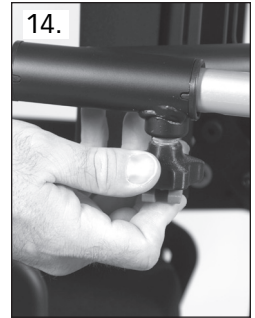
16. Käännä pöytälevy haluttuun kulmaan, kiristä molemmat vivut huolellisesti.



Varoitus: Vaatii erityistä huolellisuutta, jos pöytää säädetään käyttäjän ollessa telineessä. Huolehdi, että käyttäjä on tuettu liivillä, rintaremmillä tai vastaavalla tuella. Vartalotuet itsessään eivät riitä antamaan tukea etusuunnassa, vaikka olisivatkin kaarevat.



Varoitus: Älä koskaan säädä tai poista pöytälevyä käyttäjän ollessa osittaisessa tai täydessä seisoma-asennossa.



Sivulletaittuvan (Swing-Away Shadow) pöytälevyn säätö

17. Kääntääksesi pöydän sivulle, löysää toinen nuppi ja käännä pöytä sivuun.

18. Säättääksesi pöytälevyn syvyyttä, löystytä nuppi pöytälevyn alla ja vedä tai työnnä haluttuun kohtaan. Kiristä huolellisesti.

19. Säättääksesi pöydän kulmaa, löysää vipuruuvi- noin 2 kierrosta- jommallakummalla puolella pöytälevyn sivuilla, joissa putket ovat kiinni. Tue pöytää toisella kädellä ennen kuin löysäät vivun toisella puolella

20. Käännä pöytälevy haluttuun kulmaan, kiristä molemmat vivut huolellisesti

⚠ Varoitus: Vaatii erityistä huolellisuutta, jos pöytää säädetään käyttäjän ollessa telineessä. Huolehdi, että käyttäjä on tuettu liivillä, rintaremmillä tai vastaavalla tuella. Vartalotuet itsessään eivät riitä antamaan tukea etusuunnassa, vaikka olisivatkin kaarevat

⚠ Varoitus: Älä koskaan säädä tai poista pöytälevyä käyttäjän ollessa osittaisessa tai täydessä seisoma-asennossa.



Pöytälevyn ja sivulle taittuvan pöytälevyn säätö

21. Säättääksesi pöydän korkeutta, löysää vivut molemmin puolin telineen takaosassa ja aseta halutulle korkeudelle. Kiristä vipuruuvit huolellisesti.

Selkäosan säätö

22. Säättääksesi selkäosan kulmaa, käännä nuppia, kunnes selkäosa on halutussa kulmassa

Vartalotukien säätö

23. Vartalotuet ovat lisävaruste ja ne voi poistaa siirtojen ajaksi. Vartalotukien etäisyyttä voi säätää nupeista selkäosan takana. Kiristä aina huolellisesti.

Vartalotuissa on useita kiinnitysreikiä pehmusteen takapuolella, näiden avulla tuen paikkaa voi säätää vertikaalisesti tai horisontaalisesti. Tuet voi myös asettaa suoraan, 90, 180 tai 270 asteen kulmaan.

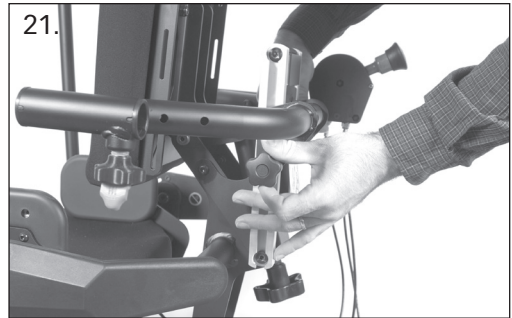
Tarkista säädöt ja niiden toimivuus tuomalla teline pystyasentoon ja takaisin istuma-asentoon, ilman käyttäjää telineessä. Useiden säätömahdollisuuksien takia voi käydä niin, että tuet eivät toimi kunnolla kaikissa asennoissa tai konfiguraatioissa.

Lantiotukien säätö

24. Lantiotuet ovat lisävaruste ja ne voi poistaa siirtojen ajaksi. Lantiotukien etäisyyttä voi säätää nupeista istuimen alla sivuilla. Kiristä aina huolellisesti

Lantiotuissa on useita kiinnitysreikiä pehmusteen takapuolella, näiden avulla tuen paikkaa voi säätää vertikaalisesti tai horisontaalisesti. Tuet voi myös asettaa suoraan, 90, 180 tai 270 asteen kulmaan.

Tarkista säädöt ja niiden toimivuus tuomalla teline pystyasentoon ja takaisin istuma-asentoon, ilman käyttäjää telineessä. Useiden säätömahdollisuuksien takia voi käydä niin, että tuet eivät toimi kunnolla kaikissa asennoissa tai konfiguraatioissa



Pääntuen säätäminen

25. Säättääksesi pääntuen korkeutta löystyttyä mutteri selkäosan takaa, siirrä haluttuun kohtaan ja kiristä huolellisesti.

26A. Säättääksesi pääntuen syvyyttä löystyttyä mutteria pääntuen takaa ja liu'uta haluttuun kohtaan.
Kiristä huolellisesti.

26B. Säättääksesi pääntuen kulmaa, löystyttyä kiinnitintä ja siirrä haluttuun kohtaan.
Kiristä huolellisesti.

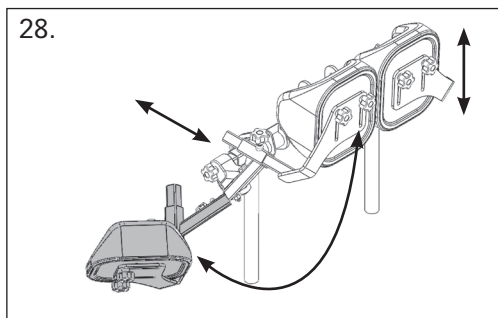
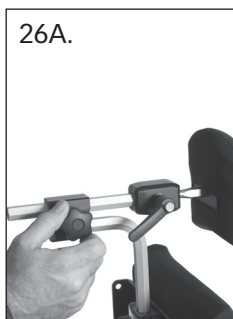
Jalkatuen säätäminen

27. Säädä jalkatukea löystyttämällä punaista vipuruuvia, nosta jalkatukea ylös tai alas haluttuun kulmaan ja kiristä huolellisesti.
Jalkatuen kiinnityksen voi myös kääntää ylösalaisin suuremman liikkumavaran saamiseksi.

Polvituen säädöt

28. Säädä polvitukia löysäämällä nupit ja aseta haluttuun paikkaan. Kiristä huolellisesti, kun haluttu paikka on saavutettu. Vakiopolvituissa on syvyys- ja rotaatiosäädöt. Sivulle taittuvissa polvituissa sivulle kääntö tapahtuu painamalla punaista nappia ja kääntämällä sivuun. Niissä on myös leveys- ja korkeussäätö

⚠ Varoitus: Säädä polvitukia vain käyttäjän ollessa istuma-asennossa.



Sähkötoimisen nostimen käyttö

Akun lataaminen

EasyStand Bantam -telineen sähkötoiminen nostin käyttää kahta suljettua 12 voltin, 2,9 ampeerin lyijyakkua.

Telineen voi nostaa noin 100 kertaa täyteen ladatulla akulla.

Teline antaa äänimerkin, kun akkuvirta on alhainen.

Lataa akku äänimerkin kuultuasi. Akun täyteen lataaminen kestää noin 8 tuntia. EasyStand Bantam -telineen voi nostaa pystyasentoon akun ollessa latauksessa. Laturi havaitsee täyden akun ja pitää yllä jatkuvaa virtaa ja huolehtii siitä,

ettei akku pääse yllilatautumaan. Kun akun lataustaso ylittää tehtaan asettaman rajan, laturin vikavirtasuojia estää volttimäärän ylittämästä tätä rajaa.

Tehdasasetus estää akun runsasta elektrolyyttikulutusta, joka voi olla seurausta yllilatauksesta. Laturi löytyy työkalupussista telineen takaa.

 **VAROITUS:** Käytä ainoastaan Altimate Medicalin Linak -laturia, mallinumero 10CH01S-00, lataaksesi Pow'r Up -nostimen.

1. Kytke laturin johto seinään. Laturin vihreä valo syttyy ja ilmaisee avoimen virtapiirin.

2. **KUVA A-** Kytke laturin johto käsiohjaimen kylkeen.

Laturin valo muuttuu keltaiseksi merkiksi siitä, että akkua ladataan.

3. **KUVA B-** Teline toimitetaan kytkemättömänä akkuihin.

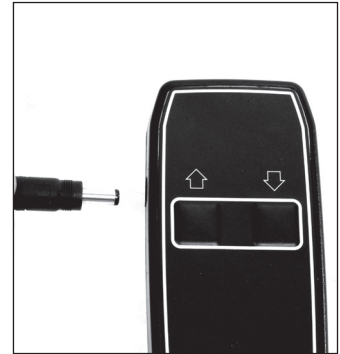
Kytke laitteelle virran antava valkoinen johto ja musta johto, joka antaa virran ohjaimelle.

Mustassa johdossa on pykälä, joka helpottaa johdon paikalleen asettamista. Lataa akku täyteen ennen käyttöä.

Huomio: Valkoisessa johdossa on kumiprikka, joka saattaa tehdä johdosta tiukan, joka puolestaan saattaa tehdä johdon paikalleen asettamisen vaikeaksi. Varmista aina, että johto on kunnolla kiinni akussa.

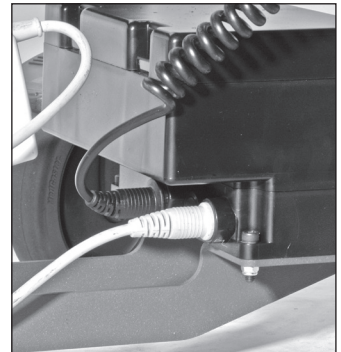
4. Kun akut ovat täynnä, laturin valo muuttuu vihreäksi.

5. Lataa akut täyteen kolmen kuukauden välein tai useammin silloin, kun laite ei ole käytössä.



The hand pendant is a Type BF applied part.

KUVA. B



 **VAROITUS:** Bantam Pow'r Up -nostinta ei ole suunniteltu jatkuvaan käyttöön. Käyttömäärä enintään 5%, maksimissaan 1 minuutti / 19 minuuttia.

Nostimen Nosto – Paina UP (nuoli ylöspäin) ohjaimessa nostaaksesi istuimen.

Nostimen Laskeminen – Paina DOWN (nuoli alaspäin) ohjaimessa laskeaksesi istuimen.

 **VAROITUS:** Varmista, että kaapelit ovat kytketty ohjeiden mukaisesti ennen käyttöä. Älä anna kaapelien laahautua lattialla tai tarttua esineisiin.

Mekaanisen hätävapautuksen aktivointi

⚠ VAROITUS: Hätäkatkaisimen käyttäminen palauttaaksesi teline istuma-asentoon saattaa aiheuttaa vaurioita istuimelle.

Käytä mekaanista hätäkatkaisinta ainoastaan hätätilanteissa. Kaikissa Altimate Medicalin sähkönostintuotteissa on mekaaninen vapautin, joita tulee ainoastaan käyttää hätätapauksissa.

KUVA C-Vapautin sallii käyttäjän palauttamisen istuma-asentoon silloin, kun akkuvirta loppuu käyttäjän ollessa seisovassa asennossa. Laite vetäytyy alas ainoastaan, jos vapautin kytketään ja istuimen päällä on painoa. Vapautin löytyy istuimen vasemmalta puolelta ja sen tunnistaa punaisesta merkistä, jossa sana "EMERGENCY".



1. Aktivoidaksesi hätävapauttimen, irrota pikapinni istuimen alta.
2. Purista kahvaa ja jos tarpeellista, paina kahvaa alaspäin.

Akun vaihto

Akut sijaitsevat suljetussa tilassa Pow'r Up -nostimen hallintalaatikossa (musta laatikko, johon johdot kytketään). Kun akut ovat tulleet käyttöikänsä päähän ja kaipaavat vaihtoa, älä avaa hallintalaatikkoa; ota yhteys Altimate Medicalin Asiakaspalveluun tai paikalliseen edustajaasi ja kysy korvaavaa hallintalaatikkoa. Suosittelemme, että akut vaihdettaisiin neljän vuoden välein.

Ota yhteys paikalliseen kierrätyskeskukseen ja kysy ohjeita vanhojen akkujen hävittämisestä.

IP Luokitus

IP -luokitus on laatuarvo, joka ilmaisee pölyn, veden ja sähkölaitteisiin kohdistuvien iskujen kestävyys tason. Pow'r Up -nostimen komponenteilla on IP21 -luokitus.

IP21 määräytyy seuraavalla tavalla:

Ensimmäisen numeron määritelmä: 2 – Suojaa kiinteiltä, tuntemattomilta esineiltä, jotka ovat läpimitaltaan 12,5mm ja suurempia.

Toisen numeron määritelmä: 1 – Suojaa pystysuoraan putoavilta vesipisaroilta..

Elektromagneettinen yhteensopivuus

Pow'r Up -nostimen osat on suunniteltu ja testattu täyttämään EMC -vaatimukset.

On hyvin epätodennäköistä, että EasyStand -telineesi kohtaa ongelmia riittämättömästä elektromagneettisesta yhteensopivuudesta johtuen. Siitä huolimatta, jos huomaat Pow'r Up -nostimen käyttäytyvän epätavallisesti (katkonaisesti) ja telineettä käytetään mahdollisesti häiriötä tekevien laitteiden, kuten matkapuhelinten, mikroaaltouunien tai radiomastojen läheisyydessä, tämä saattaa johtua elektromagneettisesta häiriöstä.

Jos tällaista ilmenee, käytä mekaanista vapautinta laskeaksesi teline istuma-asentoon ja siirrä teline pois häiritsevän laitteen läheisyydestä.

Ilmoita mahdollisista elektromagneettisista häiriöistä AMI:n Asiakaspalveluun

Valmistajan Ohjeet – Elektromagneettiset Päästöt

EasyStand Bantam -teline on tarkoitettu käytettäväksi alla esitellyssä elektromagneettisessa ympäristössä. Asiakkaan tai laitteen käyttäjän on syytä varmistua siitä, että käyttöympäristö vastaa tätä.		
Päästö testi	Compliance	Elektromagneettisen ympäristön noudatt. ohjeistus
Radioenergia päästöt CISPR 11	Ryhmä 1	Radioenergiapäästöt CISPR 11 Ryhmä 1 EasyStand Bantam -teline käyttää radioenergiaa ainoastaan sisäisiin toimintoihin.
RF emissions CISPR 11	Luokka B	Näinollen radioenergiapäästöt ovat hyvin alhaiset, eivätkä täten aiheuta häiriötä ympärillä oleviin sähkölaitteisiin. EasyStand Bantam -telinettä voi käyttää kaikissa ympäristöissä, mukaanlukien kotona ja siellä, missä kulkee tavallisestikin kotitalouksissa käytettävä sähkövirta.
Harmoniset päästöt IEC 61000-3-2	Luokka A	
Jännitteen vaihtelu/ Välkkymispäästöt IEC 61000-3-3	Noudattaa	

Valmistajan Ohjeet – Elektromagneettinen Immunitaetti

EasyStand Bantam -teline on tarkoitettu käytettäväksi alla näytetyssä ympäristössä. Asiakkaan tai laitteen käyttäjän tulee varmistua siitä, että laitetta käytetään oikeanlaisessa ympäristössä.			
Immunitaetti testi	IEC 60601 Testi taso	Noudatus taso	Elektromagneettinen ympäristö - ohjeistus
Elektrostaattinen purkautuminen (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV kontakti ± 8 kV ilma	± 6 kV kontakti ± 8 kV ilma	Lattioiden tulee olla puuta, betonia tai keraamista laattaa. Jos lattia on tehty synteettisestä materiaalista, ilmankosteuden tulee olla vähintään 30%. Virtalähteiden syötön tulee olla tyypillisen liiketilan tai sairaalaympäristön tasoa.
Virtapiikit IEC 61000-4-4	± 2 kV virta lähteille ± 1 kV sisään/ ulostulo linjoille	± 2 kV virta lähteille ± 1 kV sisään/ ulostulo linjoille	Virtalähteiden syötön laatu tulee olla tyypillisen liiketilan tai sairaalaympäristön tasoa. Virtapiikit, häiriöt ja volttimäärän vaihtelut virtalinjoissa
Aalto IEC 61000-4-5	± 1 kV linjasta linjaan ± 2 kV linjasta maahan	± 1 kV linjasta linjaan ± 2 kV linjasta maahan	Virtalähteiden syötön laatu tulee olla tyypillisen liiketilan tai sairaalaympäristön tasoa..
Virtapiikit, häiriöt ja volttimäärän vaihtelut virtalinjoissa IEC 61000-4-11	<5 % U_T (>95 % dip in U_T) for 0,5 cycle 40 % U_T (60 % dip in U_T) for 5 cycles 70 % U_T (30 % dip in U_T) for 25 cycles <5 % U_T (>95 % dip in U_T) for 5 s	<5 % U_T (>95 % dip in U_T) for 0,5 cycle 40 % U_T (60 % dip in U_T) for 5 cycles 70 % U_T (30 % dip in U_T) for 25 cycles <5 % U_T (>95 % dip in U_T) for 5 s	Virtalähteiden syötön laatu tulee olla tyypillisen liiketilan tai sairaalaympäristön tasoa. Mikäli käyttäjä vaatii EasyStand Bantam -telineen käyttöä sähkökatkosten aikana, EasyStand Bantam -telineen on syytä saada virtansa häiriöttömästi virtalähteestä tai akusta.
Virran taajuus (50/60 Hz) magneettikenttä IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Virran magneettikentän tulee olla tyypillisen liiketilan tai sairaalaympäristön tasoa.
HUOMIO: UT tarkoittaa vaihtovirran volttimäärää testiolosuhteissa.			

Valmistajan Ohjeistus – Elektromagneettinen Immunity

EasyStand Bantam -teline on tarkoitettu käytettäväksi alla kuvatussa elektromagneettisessa ympäristössä. Asiakkaan tai laitteen käyttäjän tulee varmistua siitä, että laitetta käytetään tällaisessa ympäristössä.

Immunity test	IEC 60601 Test level	Exposure level	Electromagnetic Environment - Instructions
Conducted radio energy IEC 61000-4-6 Radiated radio energy IEC 61000-4-3	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz 3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	3 Vrms 3 V/m	Acceptable radio energy levels will not be used for EasyStand Bantam -teline. Recommended immunity $d = 1.2 \sqrt{P}$ $d = 1.2 \sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = 2.3 \sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz — P indicates the maximum power (W) of the transmitter according to the manufacturer's data and d is the immunity distance in meters (m). Radio energy level, such as electromagnetic interference, has been determined, it will be lower than the exposure level on each frequency. Interference may occur, if there is a device nearby, the following note:



HUOMIO 1: 80 MHz - 800 MHz, korkeampi taajuusalue pätee.

HUOMIO 2: Nämä ohjeet eivät välttämättä päde kaikkiin tilanteisiin.

Elektromagneettiseen kenttään vaikuttavat tekijät, kuten heijastukset rakennuksista, esineistä ja ihmisistä.

a Field strength of transmitters, e.g. radio transmitters, mobile phones and cordless phones.

Radios, hobby radios, AM- and FM -radio transmitters and TV-transmitters will not be used for EasyStand Bantam -teline. Jotta elektromagneettisen kentän voisi määrittää, mittaus on kannattaa harkita.

If the electromagnetic field strength is higher than recommended, EasyStand Bantam -teline will not be used for normal operation. Mikäli epätyypillistä käyttäytymistä ilmenee, lisätoimet saattavat olla tarpeen, kuten esim. EasyStand Bantam -telineen siirtäminen ja käyttö toisalla.

b Field strength 150 kHz - 80 MHz, field strength will be less than 3 V/m.

b

Suositellut käyttöetäisyydet radioenergiaa käyttävien kommunikointilaitteiden ja EasyStand Bantam -telineen välillä

EasyStand Bantam -telinettä tulee käyttää ympäristössä, jossa säteilevän radioenergian määrä ja siitä aiheutuvat häiriöt ovat hallinnassa.

Telineen omistaja voi estää elektromagneettisen häiriön synnyn säilyttämällä vähimmäisetäisyyden kannettaviin kommunikointivälineisiin (lähettimiin), kuten alla näkyy kommunikointivälineiden maksimisäteilystä riippuen.

Lähettimen maksimi säteily W	Vähimmäisetäisyys lähettimen taajuuden perusteella m		
	150 kHz to 80 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d = 1.2 \sqrt{P}$	800 MHz to 2.5 GHz $d = 2.3 \sqrt{P}$
0.01	.12	.12	.23
0.1	.38	.38	.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

Lähettimille, joiden maksimilähetystaajuutta ei ole ylle listattu, suositeltu vähimmäisetäisyys d metreissä (m) voidaan arvioida käyttämällä kaavaa, jolla lasketaan lähettimen taajuus, jossa P on lähettimen korkein virtalähtö wattina (W) lähettimen valmistajan tietojen perusteella.

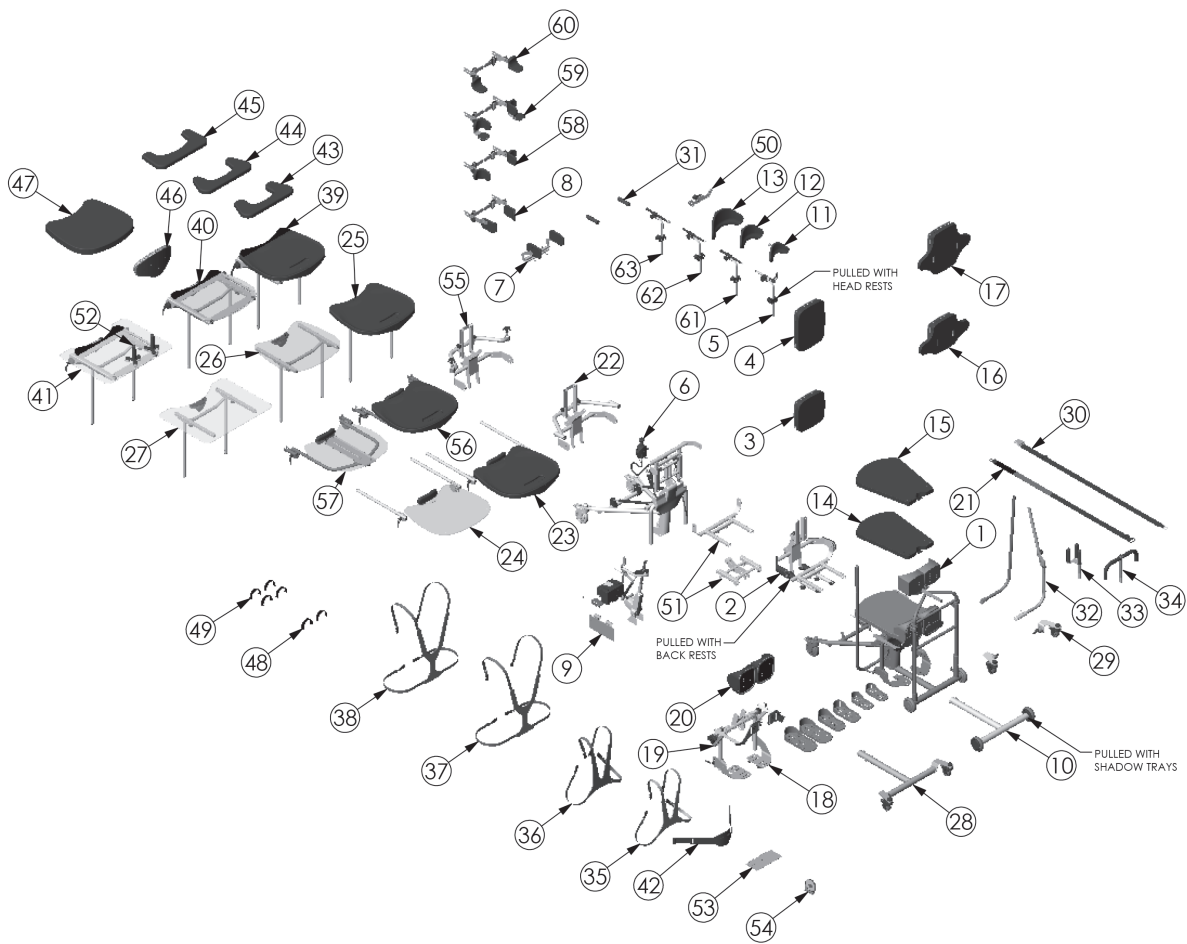
HUOMIO 1: 80 MHz - 800 MHz, korkeampi taajuusalue pätee.

HUOMIO 2: Nämä ohjeet eivät välttämättä päde kaikkiin tilanteisiin.

Elektromagneettinen kenttä kokee muutoksia heijastuessaan rakennuksista, esineistä ja ihmisistä.

Lisä-& varaosat

ITEM NO.	PART NO.	NAME
1	Y5500	BANTAM MEDIUM BASE UNIT
2	Y5528	ASMBLY BACK BANTAM MED
3	Y5530	BACK REST PLANAR 16"
4	Y5532	BACK REST PLANAR 20"
5	Y5548	ASMBLY HEAD REST
6	Y5554	ASMBLY SUPINE OPTION BANTAM MED
7	Y5560	ASMBLY HIP GUIDES BANTAM MED
8	Y5562	ASMBLY LATERAL GUIDES BANTAM MED
9	Y5564	ASMBLY ELECTRIC LIFT BANTAM MED
10	Y5566	ASMBLY FRONT NO-TABLE BANTAM MED
11	T30062	HEAD SUPPORT BANTAM XS
12	T30065	HEAD SUPPORT BANTAM SMALL
13	NG30299	HEAD SUPPORT EVOLV LARGE
14	Y5570	ASMBLY SEAT CONTOUR NARROW
15	Y5572	ASMBLY SEAT CONTOUR WIDE
16	Y5574	ASMBLY BACK CONTOURED 16"
17	Y5576	ASMBLY BACK CONTOURED 20"
18	Y5586	ASMBLY FOOT MULTI-ADJ LARGE
19	Y5596	ASSEMBLY KNEES SWING AWAY
20	Y5600	ASSEMBLY KNEE PADS ROHO
21	Y3008	STRAP CHEST/ LAP BANTAM MEDIUM
22	Y5602	ASMBLY TABLE MULTI-ADJUSTABLE
23	Y5604	ASSEMBLY TRAY STANDARD
24	Y5606	ASSEMBLY TRAY CLEAR
25	Y5608	ASMBLY TRAY H-FRAME STANDARD
26	Y5610	ASMBLY TRAY H-FRAME CLEAR
27	Y5612	ASMBLY TRAY H-FRAME OVERSIZED
28	Y5568	SWIVEL FRONT BANTAM MED
29	T50170	H-FRAME BANTAM SWIVEL WHEEL
30	Y3014	POSITIONING BELT W/BUCKLE MED
31	NG50040	HANDLE PUSH ASSEMBLY
32	Y5632	HANDLE PUMP REMOVEABLE/ADJ MED
33	NG50044	QUAD GRIP OPTION
34	NG50070	ACTUATOR HANDLE EXTENSION EVOLV LG
35	NG30170	X-STYLE CHEST VEST MEDIUM
36	NG30056	LARGE CHEST VEST EVOLV
37	NG30171	Y-STYLE CHEST VEST 17.5"L X 11.5"W
38	NG30021	VEST CHEST Y SHAPE ASSEMBLY LARGE
39	Y5614	ASMBLY TRAY H-FRAME TILT STANDARD
40	Y5616	ASMBLY TRAY H-FRAME TILT CLEAR
41	Y5618	ASMBLY TRAY H-FRAME TILT OVERSIZED
42	Y5620	ASMBLY CHEST STRAP WITH PAD
43	T50156	ASSEMBLY ELBOW PAD 9.25" CUTOUT
44	T50160	ASSEMBLY ELBOW PAD SM
45	Y5582	ASSEMBLY ELBOW PAD 13"
46	NG30000	PAD FRONT EXTRA SUPPORT
47	NG30295	PADDED TRAY COVER
48	Y5636	ASMBLY FOOT STRAP 15"L
49	Y5638	ASMBLY FOOT STRAP SECURE 15"L
50	Y5634	ASMBLY CHEST VEST BRKT HIGH MOUNT
51	Y5645	ASMBLY BEARING SEAT DEPTH
52	NG50042	SUPPORT GRIP OPTION
53	80809	TOOL POUCH
54	Y5643	ANGLE LOCATOR MED BANTAM
55	Y5653	ASMBLY TABLE MOUNT SWINGAWAY MED
56	Y5654	ASMBLY TRAY SWINGAWAY MED - BLACK
57	Y5655	ASMBLY TRAY SWINGAWAY MED - CLEAR
58	Y5658	ELBOW STOP/LATERAL BANTAM MED
59	Y5659	ELBOW STOP/LATERAL/ARM REST BANTAM MED
60	Y5660	ELBOW STOP/ARM PAD BANTAM MED
61	Y5646	ASMBLY HEAD REST 17mm
62	Y5648	ASMBLY HEAD REST .75"
63	Y5650	ASMBLY HEAD REST 1.00"



Ylläpito

Puhdistaminen/Desinfiointi

- Puhdista EasyStand Bantam -teline miedolla, hankaamattomalla desinfiointiaineella tai saippualla ja vedellä.
- Tarkista EasyStand -teline viikoittain varmistaaksesi, että kaikki mutterit, pultit ja säädettävät osat ovat kunnolla kiinni. Näin tekemättä jättäminen saattaa johtaa putoaviin osiin, joka aiheuttaa lapsille tukehtumisvaaran.
- Älä käytä valkaisuainetta tai muita vastaavia puhdistusaineita EasyStand -telineeseen.
- Desinfiointipyyhkeet ovat turvallisia käytettäväksi metallisilla ja sileillä pinnoilla.
- Käytä kostea sientä miedon saippuan tai miedon desinfiointiaineen kanssa.
- Puhdista neopreenit miedon saippuan ja veden kanssa.
- Neopreenipeitteet voidaan irrottaa ja pestä vedellä. Ilmakuivaa peitteet. Irrota ja aseta peitteet takaisin varovasti.
- Älä kuivapese verhoilukankaita.
- Mikäli EasyStand -telinettä käyttää yksi käyttäjä, puhdista teline kuukausittain tai tarpeen mukaan.
- Mikäli EasyStand -telinettä käyttävät useammat käyttäjät, teline tulee puhdistaa jokaisen käytön jälkeen.

Uretaanipäällysteiset kankaat (Dartex tai vastaava)

- Puhdistussuosituksia tulee noudattaa aina ennen aikaisten vaurioiden välttämiseksi.
- Puhdista pintalika kertakäyttölinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
- Desinfioi käyttämällä 0.1% natriumhypokloriittia (1000ppm klooria), vahvempia puhdistusaineita ei suositella.
- Huuhtelee puhdistusaineen jäämät vedellä ja kuivalla kankaalla ennen uudelleenkäyttöä tai varastointia.
- Älä silitä.

Hydrauliosien huolto

- Hydrauliosat ajetaan sisään tavallisesti 50-100 käytön aikana. Esiintyä voi vikinää tai vähemmän sulavaa työntöliikettä. Vastakkaisten osien tiukka yhteensopivuus tuottaa ainutlaatuisen tuntuman ja äänen.
- Jos hydrauliosat vuotavat öljyä, ota yhteys paikalliseen EasyStand -tuotteiden välittäjään ja pyydä korvaavaa osaa. Tähän tarvitset EasyStand -telineen sarjanumeron.
- Älä kohdista liiallista voimaa hydrauliosiin, tai käytä niitä EasyStand -telineen liikutteluun. Tämä saattaa vaurioittaa hydraulipumppua ja se mitätöi myös takuun.
- Käyttäjän suorittamaa huoltoa ei vaadita. Älä koskaan käytä voiteluainetta, ruokaöljyä, rasvaa tai muuta vastaavaa tuotetta mihinkään tuotteen osaan. Jotkin yhdisteet voivat reagoida tuotteessa käytettyjen tiivisteiden kanssa. Tämä saattaa vahingoittaa tuotetta ja mitätöi takuun.
- Älä ylitä suosituspainorajaa.
- Jos EasyStand -teline on toimitettu alle 50 fahrenheitin (10 celsiusastetta) lämpötilassa, anna hydraulijärjestelmän lämmetä huoneenlämpöön ennen käyttöä. Muussa tapauksessa laite saattaa vaurioitua ja tulla käyttökelvottomaksi.
- Kun laite on täysin pystyasennossa, hydraulijouset saattavat palautua hieman takaisin. Tämä on normaalia.
- Aina ei ole tarpeellista kääntää hydraulijousen vartta koko matkaa taaksepäin istuinta laskiessa. Mikäli istuimen laskeminen on vaikeaa, yritä kääntää kahvaa eri asentoihin.
- Mikäli teline on pystyasennossa eikä kukaan käytä sitä, istuimelle on annettava painetta samalla, kun hydraulijousen kahvaa käännetään taaksepäin.

Hydraulisen laitteen ilmaus

EasyStand -telineen hydrauliseen järjestelmään saattaa joutua ilmaa.

Tämä johtuu yleensä telineen kuljetuksesta ja on täysin normaalia. Seuraa huolellisesti alla olevia ohjeita, sillä manuaaliset hydrauliiikkajärjestelmät eivät toimi oikein, ellei ilmaa saada järjestelmästä ulos. Laitteen on oltava huoneenlämmössä tätä toimenpidettä varten.

1. Pumppaa kahvaa, kunnes laite on ääriasennossa.
2. Jatka pumppaamista hitaasti noin 10 kertaa lisää. Näin ilma poistuu järjestelmästä.

Rajoitettu takuu

Tämä takuu koskee ainoastaan alkuperäistä ostajaa/kuluttajaa (tai välittäjää, joka ei osta tai myy eteenpäin).

Altimate Medical, Inc. antaa takuun EasyStand Bantam -telineen valmistusvirheille ja -materiaaleille seuraavasti :

- Teräsrunko – 5 vuoden takuu
- Hydraulijärjestelmä – 2 vuoden takuu
- Verhoiluosat, muovituet, kumiosat, maalatut pinnat, laakerit ja muut osat, joita ei erikseen ole mainittu – 90 päivän takuu

Sähkökäyttöisen nostimen komponenttien takuut

- Nostolaite & käsikatkaisija – 2 vuoden takuu
- Ohjain & akut – 90 päivää
- Akkulaturi – 90 päivää

Takuuaika alkaa ostopäivästä.

Jos laite on vuokrattu tai muulla tavalla myymätön, takuu aika alkaa Altimate Medicalin alkuperäisestä laskutuspäivästä. Altimate Medicalin takuuajana vialliseksi toteamat tuotteet korjataan tai korvataan Altimate Medicalin määräämässä huoltopisteessä.

ALTIMATE MEDICALIN VASTUUN TAKUUN VOIMASSAOLON AIKANA ON RAJATTU EDELLÄ MAINITTUUN MENETTELYYN.

Takuu ei kata osien vaihdosta ja asennuksesta koituvia työkuluja.

Toimituskulut jäävät asiakkaan maksettaviksi. Palautusmaksut maksaa Altimate Medical.

Takuuhuoltoa varten ota yhteys luvalliseen laitteen myyneeseen välittäjään.

Mikäli et saa tyydyttävää takuuhuoltoa, kirjoita suoraan Altimate Medicalille alla mainittuun osoitteeseen.

Älä palauta tuotteita tehtaallemme ilman erillistä sopimusta.

RAJOITUKSET JA POIKKEUKSET:

Takuu ei kata tuotteita, joiden sarjanumero on poistettu tai peitetty.

Huoltamattomat, väärinkäytetyt, väärin huolletut, väärin varastoidut tai muuten Altimate Medicalista riippumattomista syistä vaurioituneet tuotteet eivät ole tämän takuun piirissä ja takuun arvioinnista vastaa yksin Altimate Medical. Tuotteet, joita on muokattu ilman Altimate Medicalin kirjallista suostumusta (mukaanlukien muokaus hyväksymättömillä osilla tai lisäosilla) eivät kuulu tämän takuun piiriin.

Takuu ei kata ongelmia, jotka johtuvat hoito- ja käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Takuu päättyy, mikäli muiden kuin Altimate Medicalin valmistamia osia tai laitteeseen yhteensopimattomia osia lisätään Altimate Medicalin valmistamaan tuotteeseen.

TAKUU ON POISSULKEVA JA IRROTETTU MUISTA TAKUUSOPIMUKSISTA. ALTIMATE MEDICAL EI OTA VASTUUTA MINKÄÄNLAISISTA SEURANNAIS- TAI VAHINKOVAURIOISTA.

Altimate Medical tähtää tuotteidensa jatkuvaan kehittämiseen ja pidättää oikeuden muuttaa tuotteidensa ominaisuuksia, ohjeita ja hintoja ilman erillistä varoitusta.

Altimate Medical, Inc., 262 W. 1st St., Morton, MN 56270 USA

Phone: 507.697.6393 Fax: 507.697.6900 800.342.8968

easystand.com info@easystand.com

Ympäristö asiat

Tuotteen vanhettua:

- Kierrätä maasi kierrätys säädösten mukaisesti.
- Kierrätä kaikki metalliosat.
- Muoviosat tulee hävittää tai kierrättää maasi kierrätys säädösten mukaisesti.
- Kysy paikalliselta kierrätyskeskukselta neuvoja asianmukaiseen osien hävitykseen tai kierrätykseen.
- Palauta hydraulijärjestelmä tai sylinteri (Pow'r Up -nostin ainoastaan) Altimate Medical, Inc.:lle.



AltimateMedical

EasyStand

262 West 1st St.
Morton, MN 56270 USA
Toll Free: 800.342.8968 or 507.697.6393
Fax Free: 877.342.8968 or 507.697.6900
email: info@easystand.com
easystand.com

EasyStand  [®] CE
standing made easy



Standing technology should only be used under the guidance of a physician with recommendations for standing program protocol and any medical precautions. Standing programs should be monitored by the attending therapist. AMI maintains a policy of continual product improvement and reserves the right to change features, specifications, and prices without prior notification. Check with AMI for latest info.
FORM MBANMAN 120117 REV C Copyright © 2017 Altimate Medical, Inc. All rights reserved. Printed in the U.S.A.